

Avez-vous une idée concrète pour soutenir
l'intégration des étrangers et étrangères?

Aimeriez-vous vous engager pour le réseautage
entre les bernois-e-s autochtones et immigré-e-s?

Souhaitez-vous échanger vos expériences avec
d'autres personnes qui réalisent des projets d'intégration ?

Venez à la

SOIREE D'INFORMATION sur l'encouragement des projets d'intégration dans le canton de Berne

Jeudi 28 avril 2016, 18.00 – 20.30 heures

chez MULTIMONDO, Rue du Marché-Neuf 64, 2503 Bienne

(avec traduction simultanée allemand-français)



Inscription jusqu'au 18 avril 2016: info.integration.soa@gef.be.ch ou 031 633 78 74.
La participation est gratuite. Les places sont limitées.

Informations requises lors de l'inscription:

- nom, prénom
- ev. nom de l'association que vous représentez
- adresse postale
- adresse courriel

Programme

- **Bienvenue** / Manuel Haas, Délégué à l'intégration du canton de Berne
- **Quels sont les projets soutenus par le canton?** / Annina Indermühle, Office des affaires sociales, SAP
- **Le service de conseil en gestion de projets** / Sarah Grossmann et Chantal Uwamahoro, Conseillères en gestion de projets, antenne d'intégration MULTIMONDO
- **Ateliers** sur la gestion de projets, **discussion** et **échange entre les participant-e-s**

Haben Sie eine Idee, wie Sie Ausländer/innen bei der Integration unterstützen können?

Möchten Sie den Austausch zwischen einheimischen und zugewanderten Berner/innen fördern?

Möchten Sie sich mit anderen Personen austauschen, die Integrationsprojekte realisieren?

Kommen Sie zum

INFOABEND

zur Förderung von Integrationsprojekten im Kanton Bern

Donnerstag 28. April 2016, 18.00 – 20.30 Uhr

bei MULTIMONDO, Neumarktstrasse 64, 2503 Biel

(mit Simultanübersetzung Französisch-Deutsch)



Anmeldung bis zum 18. April 2016: info.integration.soa@gef.be.ch oder 031 633 78 74.
Die Teilnahme ist gratis. Die Anzahl Plätze ist beschränkt.

Bitte geben Sie beim Anmelden folgende Informationen an:

- Name, Vorname
- Ev. Verein, den Sie vertreten
- Adresse
- Mailadresse

Programm

- **Begrüssung** / Manuel Haas, Integrationsdelegierter des Kantons Bern
- **Welche Projekte finanziert der Kanton Bern?** / Annina Indermühle, Sozialamt, GEF
- **Wie unterstützen die Ansprechstellen Integration die Projekte?** / Sarah Grossmann und Chantal Uwamahoro, Projektberaterinnen, Ansprechstelle Integration MULTIMONDO
- **Workshops** zur Projektarbeit, **Diskussion** und **Austausch unter den Projektträgerschaften**